

Monsieur PETERS Norbert Claude

rue des Jens
1882 Luxembourg

Né(e) le : 01/01/1937 – 86 Ans – M

Matricule : 1937010112347

Réf : 1234567891 Complet

Prélèvement : 01/12/23 11:50

Réception : 01/12/23 15:41

Edition : 02/12/23 06:23

Prescription : 01/12/23

Authentifiez ce résultat
Authenticate this result
Dieses Resultat authentifizieren
Autentique este resultado

EU-DDC
Covid Check



DIAGNOSTIC COVID-19	Résultats	Unités	Valeurs usuelles
Diagnostic moléculaire RT PCR – Allplex – Seegene			
• Prélèvement	Naso-Pharyngé		
• SARS-CoV-2 PCR *	Négatif		
Interprétation	<p>Absence de détection d'ARN viral.</p> <p>Ce résultat ne permet pas d'exclure une infection COVID-19 (prélèvement trop précoce ou échantillon paucicellulaire). En cas de suspicion clinique, test à renouveler dans 48h et à compléter éventuellement par une recherche sérologique 14 jours après l'apparition des symptômes.</p> <p>Ce résultat ne dispense pas de respecter les recommandations des autorités sanitaires en vigueur (www.covid19.lu).</p>		
Interpretation	<p>No RNA virus detected.</p> <p>This result does not mean that a COVID-19 infection can be ruled out (swab taken too early or paucicellular specimen). In the event of clinical suspicion, repeat the test within the next 48 hours. Where considered necessary, also perform a serological test 14 days after the appearance of symptoms.</p> <p>This result does not absolve the need to follow the current recommendations of the health authorities (www.covid19.lu).</p>		
Interpretation (Deutsch)	<p>Kein Nachweis der Viren-RNA.</p> <p>Bei diesem Ergebnis kann eine COVID-19 Infektion nicht ausgeschlossen werden (Probenahme zu früh oder nicht auswertbare Probe aufgrund nicht ausreichender Zellen) Im Falle eines klinischen Verdachts muss der Test binnen 48 Stunden wiederholt werden. Zudem sollte unter Umständen 14 Tage nach Auftreten der Symptome eine ergänzende serologische Untersuchung erfolgen (Empfehlungen der Obersten Gesundheitsbehörde).</p> <p>Dieses Ergebnis entbindet nicht von der Notwendigkeit, die geltenden Empfehlungen der Gesundheitsbehörden zu befolgen (www.covid19.lu).</p>		
Interpretação	<p>Ausência de detecção de ARN viral.</p> <p>Este resultado não permite excluir uma infecção por COVID-19 (amostragem muito precoce ou amostra paucicelular). No caso de suspeita clínica, teste a ser repetido no prazo de 48 horas e eventualmente a complementar por teste sorológico 14 dias após o aparecimento dos sintomas (recomendações da HAS).</p> <p>Este resultado não absolve a necessidade de seguir as actuais recomendações das autoridades sanitárias (www.covid19.lu).</p>		

DIVERS	Résultats	Unités	Valeurs usuelles
Travel report	Attached / En annexe		

Validé par : Dr Jens FERRING
Le responsable du laboratoire : Dr Jens FERRING
Biologistes médicaux : Dr R. Vaccaroli

* : Résultat couvert par l'accréditation ISO/CEI 15189



Monsieur PETERS Norbert Claude

rue des Jens
1882 Luxembourg

Date of birth (DD/MM/YYYY) : 01/01/1937 – 86 Ans – M

Reference : 1234567891

Collection date (DD/MM/YY) : 01/12/23 11:50

Validation date : 02/12/23 05:23

Edition date : 02/12/23 06:23

Travel Report

Authentifiez ce résultat
Authenticate this result
Dieses Resultat authentifizieren
Autentique este resultado

EU-DDC
Covid Check



COVID-19 DIAGNOSTIC

Molecular diagnostic
RT PCR – Allplex – Seegene

- | | |
|--------------------|-----------------|
| • Origin of sample | Nasopharyngeal |
| • SARS-CoV-2 PCR * | Negative |

Validé par : Dr Jens FERRING
Le responsable du laboratoire : Dr Jens FERRING
Biologistes médicaux : Dr R. Vaccaroli



* : Result covered by ISO/CEI 15189 accreditation